



TECHNISCHE FICHE FRANGIPANE 40/2 (mini)

Productomschrijving

Benaming:	Frangipane mini
Wettelijke benaming:	Gebak met gearomatiseerde abrikozenbereiding
Netto gewicht per stuk:	40 g
Smaak, geur:	Zacht, zoet en goudbruin gebak met lichte amandelsmaak
Intrastat:	1905.9070

Identificatie leverancier

Naam:	Lilly's Cakes
Adres:	Kluizenhof 19 B-9170 Sint-Gillis-Waas
Tel:	+32 (0)3 707 08 04
Fax:	+32 (0)3 707 08 39
Contact sales:	Yves Boone yboone@lillyscakes.be
Contact QA:	Cindy De Bruyne quality@lillyscakes.be

EMERGENCY CONTACT

Naam:	Yves Boone
Tel:	+32 (0)475 74 27 54

Ingrediëntenlijst

Ingrediënten: **tarwe**bloem, suiker, abrikozenbereiding (12%) (glucose-fructosestroop, geconcentreerde abrikozenpuree (12%), geleermiddel (E440), voedingszuur (E330), zuurteregelaars (E331, E333), natuurlijk aroma), plantaardige olie (raapzaad), plantaardige vetten (palm, kokos, shea), **eieren**, glucose-fructosestroop, **tarwe**zetmeel, bevochtigingsmiddelen (E420, E422), glucosestroop, zout, emulgatoren (E322 (**soja**), E471), rijsmiddelen (E450, E500), verdikkingsmiddelen (E406, E410, E415), gemodificeerd zetmeel, **sojabloem**, geleermiddel (E440), voedingszuur (E330), verstevigingsmiddel (E509), weipoeder (**melk**), aroma, conserveermiddel (E202).

Fysico-chemische eigenschappen

A_w :	< 0,78
Vocht:	< 20 %

Microbiologische informatie

	Doel	THT
Totaal aerob kiemgetal :	< 1 000/g	100 000/g
Enterobacteriaceae:	< 10/g	100/g
Salmonella:	Niet aangetoond /25g	Niet aangetoond /25g
Gisten:	< 100/g	1000/g
Schimmels:	< 100/g	1000/g



TECHNISCHE FICHE FRANGIPANE 40/2 (mini)

Lijst van allergenen

	Aanwezig als ingrediënt	Kruiscontaminatie mogelijk
Glutenbevattende granen ⁽¹⁾	+	-
Schaaldieren	-	-
Eieren	+	-
Vis	-	-
Aardnoten	-	-
Soja	+	-
Melk (inclusief lactose)	+	-
Noten ⁽²⁾	-	-
Selderij	-	-
Mosterd	-	-
Sesamzaad	-	-
Zwavedioxide en sulfieten ⁽³⁾	-	-
Lupine	-	-
Weekdieren	-	-

+ = aanwezig, - = afwezig

(1) Tarwe, rogge, gerst, haver, spelt

(2) Amandelen, hazelnoten, walnoten, cashewnoten, pecannoten, paranoten

(3) E220 tot E227, meer dan 10 mg/kg uitgedrukt als SO₂

Nutritionele waarden⁽¹⁾

	Per 100 g	Per 40 g
Energie	1867 kJ 446 kcal	747 kJ 178 kcal
Vetten	21 g	8.6 g
waarvan verzadigde vetzuren	6.5 g	2.6 g
Koolhydraten	59 g	23 g
waarvan suikers	27 g	11 g
Vezels	1.0 g	0.4 g
Eiwitten	4.1 g	1.6 g
Zout	0.56 g	0.23 g

⁽¹⁾ op basis van analyses

Houdbaarheid

Houdbaarheid af productie: 12 weken

Minimum houdbaarheid af magazijn: 10 weken

Bewaarcondities: Droog en op kamertemperatuur te bewaren

Verklaring GMO

Hierbij verklaart Lilly's Cakes dat dit product geen specifieke of aangepaste etikettering nodig heeft volgens de Europese Verordeningen 1829/2003 en 1830/2003.

Verklaring ionisatie/bestraling

Hierbij verklaart Lilly's Cakes dat dit product geen ionisatie/bestraling heeft gekregen.



TECHNISCHE FICHE FRANGIPANE 40/2 (mini)

Description du produit

Dénomination:	Frangipane mini
Dénomination de vente réglementaire:	Pâtisserie avec une préparation à base d'abricot aromatisés
Poids net par pièce:	40 g
Goût, odeur :	Gâteau mou, sucré et doré avec un goût amande
Intrastat	1905.9070

Identification fournisseur

Nom:	Lilly's Cakes
Adresse:	Kluizenhof 19 B-9170 Sint-Gillis-Waas
Tel:	+32 (0)3 707 08 04
Fax:	+32 (0)3 707 08 39
Contact sales:	Yves Boone yboone@lillyscakes.be
Contact QA:	Cindy De Bruyne quality@lillyscakes.be

EMERGENCY CONTACT

Nom:	Yves Boone
Tel:	+32 (0)475 74 27 54

Liste des ingrédients

Ingrédients: farine de **froment**, sucre, préparation à base d'abricot (12%) (sirop de glucose-fructose, purée d'abricots concentrée (12%), gélifiants (E440), acidifiant (E330), correcteurs d'acidité (E331, E333), arôme naturel), huile végétale (colza), graisses végétales (palme, coco, karité), **œufs**, sirop de glucose-fructose, amidon de **froment**, humectants (E420, E422), sirop de glucose, sel, émulsifiants (E322 (**soja**), E471), poudres à lever (E450, E500), épaississants (E406, E410, E415), amidon modifié, farine de **soja**, gélifiant (E440), acidifiant (E330), affermissant (E509), lactosérum en poudre (**lait**), arôme, conservateur (E202).

Analyse physico-chimiques

A _w :	< 0,78
Humidité:	< 20 %

Information microbiologique

	Target	Tolérance
Nombre total de germes aérobies:	<1000/g	100 000/g
Enterobacteriaceae:	<10/g	100/g
Salmonella:	Pas détecté /25g	Pas détecté /25g
Levures:	<100/g	1000/g
Moisissures:	<100/g	1000/g



TECHNISCHE FICHE FRANGIPANE 40/2 (mini)

Liste des allergènes

	Présent comme ingrédient	Contamination croisée possible
Céréales contenant de gluten ⁽¹⁾	+	-
Crustacés et coquillages	-	-
Œufs	+	-
Poissons	-	-
Arachides	-	-
Soja	+	-
Lait	+	-
Fruits à coque ⁽²⁾	-	-
Céleri	-	-
Moutarde	-	-
Graines de sésame	-	-
Anhydride sulfureux et sulfites ⁽³⁾	-	-
Lupin	-	-
Mollusques	-	-

+ = présence, - = absence

(1) Blé, seigle, orge, avoine, épeautre

(2) Amandes, noisettes, noix, noix de cajou, noix de pécan, noix du Brésil

(3) E220 jusqu'à E227, plus que 10mg/kg exprimé comme SO₂

Valeurs nutritives moyennes ⁽¹⁾

	Per 100 g	Per 40 g
Energie	1867 kJ 446 kcal	747 kJ 178 kcal
Matières grasses	21 g	8.6 g
dont acides gras saturés	6.5 g	2.6 g
Glucides	59 g	23 g
dont sucres	27 g	11 g
Fibres alimentaires	1.0 g	0.4 g
Protéines	4.1 g	1.6 g
Sel	0.56 g	0.23 g

⁽¹⁾ à base des analyses

Conservation

Conservation après production: 12 semaines

Conservation à partir du magasin: 10 semaines

Conditions de conservation: A conserver à l'abri de l'humidité et à température ambiante

Déclaration GMO

Lilly's Cakes déclare que ce produit n'a pas besoin d'un étiquetage spécifique ou adapté selon les ordonnances Européennes 1829/2003 et 1830/2003.

Déclaration ionisation/radiation

Lilly's Cakes déclare par la présente que ce produit n'a pas été ionisé/irradié



TECHNISCHE FICHE FRANGIPANE 40/2 (mini)

Product

Legal name :	Frangipan
Product Description:	Cake with flavored apricot preparation
Net weight per piece:	40 g
Taste, smell:	Soft, sweet and golden brown pastry with light almond flavour
Intrastat:	1905.9070

Identification supplier

Name:	Lilly's Cakes
Address:	Kluizenhof 19 B-9170 Sint-Gillis-Waas
Phone:	+32 (0)3 707 08 04
Fax:	+32 (0)3 707 08 39
Contact sales:	Yves Boone yboone@lillyscakes.be
Contact QA:	Cindy De Bruyne quality@lillyscakes.be

EMERGENCY CONTACT

Name:	Yves Boone
Phone:	+32 (0)475 74 27 54

Ingredients list

Ingredients: **wheat** flour, sugar, apricot preparation (12%) (glucose-fructose syrup, concentrated apricot pulp (12%), gelling agent (E440), acid (E330), acidity regulators (E331, E333), natural flavour), vegetable oil (rapeseed), vegetable fats (palm, coconut, shea), **eggs**, glucose-fructose syrup, **wheat** starch, humectants (E420, E422), glucose syrup, salt, emulsifiers (E322 (**soya**), E471), raising agents (E450, E500), thickening agents (E406, E410, E415), modified starch, **soya** flour, gelling agent (E440), acid (E330), firming agent (E509), whey powder (**milk**), flavour, preservative (E202).

Physico - chemical properties

A _w :	< 0,78
Moisture:	< 20%

Microbiological information

	Target	Max
Total aerobic plate count:	< 1 000/g	100 000/g
Enterobacteriaceae:	< 10/g	100/g
Salmonella:	Not detected /25g	Not detected /25g
Yeasts:	< 100/g	1000/g
Fungi:	< 100/g	1000/g



TECHNISCHE FICHE FRANGIPANE 40/2 (mini)

List of allergens

	Present as an ingredient	Cross contamination possible
Cereals containing gluten ⁽¹⁾	+	-
Shellfish	-	-
Eggs	+	-
Fish	-	-
Groundnuts	-	-
Soya	+	-
Milk (Including lactose)	+	-
Nuts ⁽²⁾	-	-
Celery	-	-
Mustard	-	-
Sesame seeds	-	-
Sulphur dioxide and sulphites ⁽³⁾	-	-
Lupine	-	-
Molluscs	-	-

+ = Present , - = absent

(1) Wheat, rye, barley, oats, spelt

(2) Almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts

(3) E220 to E227, more than 10 mg / kg expressed as SO₂

Nutritional values ⁽¹⁾

	Per 100 g	Per 40 g
Energy	1867 kJ 446 kcal	747 kJ 178 kcal
Fat	21 g	8.6 g
of which saturates	6.5 g	2.6 g
carbohydrates	59 g	23 g
of which sugars	27 g	11 g
Fiber	1.0 g	0.4 g
Protein	4.1 g	1.6 g
Salt	0.56 g	0.23 g

⁽¹⁾ based on analyses

Conservation

Shelf life at production : 12 weeks

Minimum shelf life ex warehouse : 10 weeks

Storage conditions : Store dry and at room temperature

Statement GMO

Hereby Lilly's Cakes declares that this product does not require specific or custom labelling, according to the European Regulation 1829/2003 and 1830/2003.

Statement ionisation/radiation

Lilly's Cakes hereby declares that this product has not received ionization/irradiation.



TECHNISCHE FICHE FRANGIPANE 40/2 (mini)

Produktbeschreibung

Offizielle Bezeichnung:	Mandel-Törtchen
Produkt-Bezeichnung :	Rührkuchen mit aromatisierter Aprikosen Zubereitung
Nettogewicht pro Stück :	40 g
Geschmack , Geruch :	Weich, Süß und goldbraun Gebäck mit leichten Mandelgeschmack
Intrastat:	1905.9070

Identifikation Anbieter

Name:	Lilly's Cakes
Adresse:	Kluizenhof 19 B-9170 Sint-Gillis-Waas
Telefon:	+32 (0)3 707 08 04
Fax:	+32 (0)3 707 08 39
Kontakt Vertrieb:	Yves Boone yboone@lillyscakes.be
Kontakt QA:	Cindy De Bruyne quality@lillyscakes.be

NOT CONTACT

Name:	Yves Boone
Tel:	+32 (0)475 74 27 54

Zutaten Liste:

Weizenmehl, Zucker, Aprikosen Zubereitung (12%) (Glukose-Fruktose Sirup, konzentrierte Aprikosenpüree (12%), Geliermittel (E440), Säuerungsmittel (E330), Säureregulatoren (E331, E333), natürliches Aroma), pflanzliche Öle (Raps), pflanzliche Fett (Palm, Kokos, Karité), **Eier**, Glukose-Fruktose-Sirup, **Weizenstärke**, Feuchthaltemittel (E420, E422), Glukosesirup, Salz, Emulgatoren (E322 (**Soja**), E471), Backtriebmittel (E450, E500), Verdickungsmitteln (E406, E410, E415), modifizierte Stärke, **Sojamehl**, Geliermittel (E440), Säuerungsmittel (E330), Festigungsmittel (E509), Molkenpulver (**Milch**), Aroma, Konservierungsstoff (E202).

Physikalisch-chemische Eigenschaften

A _w :	< 0,78
Feuchtigkeit:	< 20%

Mikrobiologische Informationen

	Ziel	Max
Insgesamt aeroben Kiemzahl:	< 1 000/g	100 000/g
Enterobacteriaceae:	< 10/g	100/g
Salmonellen:	Unentdeckt /25g	Unentdeckt /25g
Hefen:	< 100/g	1000/g
Pilze:	< 100/g	1000/g



TECHNISCHE FICHE FRANGIPANE 40/2 (mini)

Liste der Allergene

	Anwesend wie Ingrediens	Möglich anwesend durch Queransteckung
Gluten haltiges Getreide ⁽¹⁾	+	-
Schalentiere	-	-
Eier	+	-
Fisch	-	-
Erdnüsse	-	-
Soja	+	-
Milch (einschließlich Lactose)	+	-
Schalenobst ⁽²⁾	-	-
Sellerie	-	-
Senf	-	-
Sesam	-	-
Schwefeldioxyd und Sulfite ⁽³⁾	-	-
Lupine	-	-
Mollusken	-	-

+ = Präsent, - = nicht vorhanden

(1) Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel

(2) Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashew-Nüsse, Pekannüsse, Paranüsse

(3) E220 E227 an, mehr als 10 mg/kg, ausgedrückt als SO₂

Nährwerte⁽¹⁾

	Per 100 g	Per 40 g
Energie	1867 kJ 446 kcal	747 kJ 178 kcal
Fett	21 g	8.6 g
davon gesättigte Fettsäuren	6.5 g	2.6 g
Kohlenhydrate	59 g	23 g
davon Zucker	27 g	11 g
Fiber	1.0 g	0.4 g
Eiweiß	4.1 g	1.6 g
Salz	0.56 g	0.23 g

⁽¹⁾ auf Untersuchungen

Haltbarkeit

Lagerfähigkeit bei Produktion: 12 Woche

Mindesthaltbarkeit ab Lager: 10 Woche

Lagerung: Trocken und bei Raumtemperatur lagern

Erklärung CMO

Hier Lilly's Cakes erklärt, dass dieses Produkt nicht erfordern spezifische oder individuelle Kennzeichnung, nach der europäischen Verordnung 1829/2003 und 1830/2003.

Erklärung Ionisierung/Strahlung

Lilly's Cakes erklärt hiermit, dass dieses Produkt nicht ionisiert/bestraht wurde.